

**ACTS OF NEW BRUNSWICK
TABLE OF CONTENTS**

**Public and Private Acts
2019**

**LOIS DU NOUVEAU-BRUNSWICK
TABLE DES MATIÈRES**

**Lois d'intérêt public et privé
2019**

| Chap. | Title | Titre | Bill / Projet de loi |
|--------------|--|---|-------------------------------------|
| 1 | An Act to Amend the Climate Change Act | Loi modifiant la Loi sur les changements climatiques | 6 |
| 2 | An Act to Amend the Executive Council Act | Loi modifiant la Loi sur le Conseil exécutif | 7 |
| 3 | An Act to Amend the Petroleum Products Pricing Act | Loi modifiant la Loi sur la fixation des prix des produits pétroliers | 11 |
| 4 | An Act Respecting the Surcharge Payable under the Victims Services Act | Loi concernant le montant supplémentaire exigé en vertu de la Loi sur les services aux victimes | 12 |
| 5 | An Act to Amend the Local Governance Act | Loi modifiant la Loi sur la gouvernance locale | 13 |
| 6 | An Act to Amend the Motor Vehicle Act | Loi modifiant la Loi sur les véhicules à moteur | 14 |
| 7 | An Act to Amend the Proceedings Against the Crown Act | Loi modifiant la Loi sur les procédures contre la Couronne | 15 |
| 8 | An Act to Amend the Judicature Act | Loi modifiant la Loi sur l'organisation judiciaire | 16 |
| 9 | An Act to Amend the Midwifery Act | Loi modifiant la Loi sur les sages-femmes | 17 |
| 10 | An Act to Amend the Motor Vehicle Act | Loi modifiant la Loi sur les véhicules à moteur | 18 |
| 11 | An Act Respecting the Assessment Act, the Real Property Tax Act and the Real Property Transfer Tax Act | Loi concernant la Loi sur l'évaluation, la Loi sur l'impôt foncier et la Loi de la taxe sur le transfert de biens réels | 19 |
| 12 | Statute Law Amendment Act 2019 | Loi de 2019 portant correction de lois | 20 |
| 13 | An Act to Amend the New Brunswick Income Tax Act | Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu du Nouveau-Brunswick | 21 |
| 14 | An Act to Amend the New Brunswick Income Tax Act | Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu du Nouveau-Brunswick | 22 |
| 15 | An Act to Amend the Quarriable Substances Act | Loi modifiant la Loi sur l'exploitation des carrières | 26 |
| 16 | An Act Respecting Addressing Recommendations in the Report of the Task Force on WorkSafeNB | Loi concernant la mise en œuvre des recommandations du Rapport du Groupe de travail sur Travail sécuritaire NB | 27 |
| 17 | An Act to Amend the Family Services Act | Loi modifiant la Loi sur les services à la famille | 28 |
| 18 | An Act Respecting Research | Loi concernant la recherche | 29 |
| 19 | An Act Respecting Certain Responsibilities of the Integrity Commissioner and the Ombud | Loi concernant certaines responsabilités du commissaire à l'intégrité et de l'ombud | 30 |
| 20 | Official Notices Publication Act | Loi sur la publication des avis officiels | 31 |
| 21 | An Act to Amend the Enforcement of Money Judgments Act | Loi modifiant la Loi sur l'exécution forcée des jugements pécuniaires | 32 |

| | | | |
|----|---|---|----|
| 22 | An Act Respecting the Public Health Information Solution | Loi concernant le système d'information sur la santé publique | 33 |
| 23 | New Brunswick Association of Social Workers Act | Loi relative à l'Association des travailleuses et des travailleurs sociaux du Nouveau-Brunswick | 34 |
| 24 | Cooperatives Act | Loi sur les coopératives | 35 |
| 25 | Credit Unions Act | Loi sur les caisses populaires | 36 |
| 26 | Appropriations Act 2019-2020 | Loi de 2019-2020 portant affectation de crédits | 37 |
| 27 | Supplementary Appropriations Act 2017-2018 (1) | Loi supplémentaire de 2017-2018 (1) portant affectation de crédits | 38 |
| 28 | An Act to Amend the Provincial Offences Procedure Act | Loi modifiant la Loi sur la procédure applicable aux infractions provinciales | 4 |
| 29 | An Act to Amend the Executive Council Act | Loi modifiant la Loi sur le Conseil exécutif | 5 |
| 30 | Enduring Powers of Attorney Act | Loi sur les procurations durables | 6 |
| 31 | An Act to Amend the Gaming Control Act | Loi modifiant la Loi sur la réglementation des jeux | 8 |
| 32 | An Act to Amend the Securities Act | Loi modifiant la Loi sur les valeurs mobilières | 9 |
| 33 | An Act to Amend the New Brunswick Liquor Corporation Act | Loi modifiant la Loi sur la Société des alcools du Nouveau-Brunswick | 10 |
| 34 | An Act to Amend the Essential Services in Nursing Homes Act | Loi modifiant la Loi sur les services essentiels dans les foyers de soins | 17 |
| 35 | An Act to Amend The Residential Tenancies Act | Loi modifiant la Loi sur la location de locaux d'habitation | 20 |
| 36 | An Act to Amend the Insurance Act | Loi modifiant la Loi sur les assurances | 21 |
| 37 | An Act to Amend the Property Act | Loi modifiant la Loi sur les biens | 23 |
| 38 | An Act to Amend the Occupational Health and Safety Act | Loi modifiant la Loi sur l'hygiène et la sécurité au travail | 26 |
| 39 | An Act to Amend the Workers' Compensation Act | Loi modifiant la Loi sur les accidents du travail | 27 |
| 40 | Aquaculture Act | Loi sur l'aquaculture | 28 |
| 41 | An Act to Amend the Seafood Processing Act | Loi modifiant la Loi sur le traitement des poissons et fruits de mer | 29 |